

POSFÁCIO

IL PROGETTO PREDICAR E LO STUDIO DELLE COSTRUZIONI

Carla Valeria de Souza Faria (Università Ca' Foscari Venezia)

Nell'ambito delle ricerche sull'uso del linguaggio, lo studio delle costruzioni trova applicazione in campi diversi come la linguistica diacronica (teoria della costruzionalizzazione e ricostruzione sintattica), la variazione linguistica (studi consolidati sulla variazione interlinguistica e quelli emergenti sulla variazione sociolinguistica – intralinguistica e intraparlante), l'acquisizione del linguaggio (acquisizione di L1 e di L2), la didattica delle lingue (tecniche di insegnamento della L2), la lessicografia, l'analisi del discorso, la psicolinguistica, la neurolinguistica e, infine, la linguistica computazionale (implementazioni della grammatica delle costruzioni, elaborazione di metodi e analisi, modellizzazione computazionale), come indicato da Masini (2016).

Il progetto Predicar, che compie vent'anni e che si riflette in questo libro tramite gli argomenti trattati, si fonda su un'ottica di ricerca collaborativa e coinvolge linguisti di altri paesi e ambiti di studio per costruire un'interlocuzione sulla lingua portoghese e sulla sua diversità socioculturale e linguistica. Tale diversità si evince non solo dal suo status linguistico nei differenti spazi in cui è utilizzata (lingua madre, lingua non materna, lingua di accoglienza, lingua veicolare, lingua minoritaria, lingua etnica o

d'origine) ma anche dai diversi scenari di vita (territoriali e di confine) presenti in tutto il mondo e legati alla mobilità, alla migrazione, all'insegnamento, alla traduzione, all'accessibilità, alle politiche linguistiche nonché alle tecnologie digitali.

In questo libro, ci si sofferma principalmente sulle questioni di metodologia, raccolta, trattamento e analisi dei dati che riguardano le costruzioni a verbo supporto, l'analisi collostruzionale, i predicati complessi, le collocazioni (in base alle loro preferenze combinatorie) e gli idiomatismi, utilizzando, a seconda del fenomeno analizzato, l'analisi multifattoriale, l'analisi sperimentale e l'analisi collostruzionale tramite il linguaggio R, l'applicazione RStudio ed Excell.

Parimenti, si pone l'attenzione sull'elaborazione di criteri finalizzati all'individuazione di alcuni fenomeni costruzionali come pure sull'utilizzo di *corpora* annotati nelle banche dati disponibili online e sulla valutazione dei loro aspetti positivi e negativi. Ulteriormente, ci si focalizza anche sull'elaborazione di modelli di test con lo scopo di analizzare sia la variazione tra predicati complessi a verbo supporto sia la percezione dei parlanti del portoghese riguardo tale fenomeno.

Tutto ciò mantenendo saldo l'obiettivo di riflettere sulle questioni di metodologia di analisi delle co-occorrenze linguistiche volte allo sviluppo dell'analisi collostruzionale senza, però, perderne di vista i limiti e le implicazioni nonché l'articolazione con altre prospettive (sociolinguistiche, socio-funzionaliste, socio-costruzioniste o costruzioniste diasistematiche) che continuano a guidare questo gruppo di ricerca.

MASINI, Francesca, *Grammatica delle costruzioni. Un'introduzione*, 1a ed., Roma, Carocci, 2016.